

St. Vincent's Hospital

2131 WEST THIRD STREET

Los Angeles, California,

June 24 - 1936.

Dear

Miriam Elias Caceres de Almada.

Guatemala, Gu.

My dear Miriam:

Recibi tu cartita, que mucho agradezco. Ya me figuraba ya la molesta situacion por la que atravesarian en el momento de Navolato, debido a la indisciplinada social reinante en virtud de la obra demagogica tan poco meditada que se ha llevado a cabo y que esta rompiendo todos los frenos del orden y de la justicia. Seria asi y hay que soportarla hasta donde sea posible. Para mi seria muy grato que vinieran a pasar el verano a San Diego, pues creo que seria muy provechoso para tu salud. San Diego tiene un clima magnifico; el calor no es molesto, y tendrias oportunidad de excursionar por distintos lugares que

2

St. Vincent's Hospital

2131 WEST THIRD STREET

Los Angeles, California

hay, con buen clima y muchas bellas na-
turales - Te escribí mañana
misma sobre este punto, dandote detalles
de la casa etc; pues ella desea ir
a México para el arreglo de sus cosas.

x x
x

Aquí me tienen de nuevo en el hospital.
Me volvieron los cólicos. El miércoles de
la semana pasada me vino una crisis
muy dolorosa, como las que tenía en Me-
xico. Me tienen sujeto a todo género
de exámenes y hasta fines de la noche
no me hacen el diagnóstico. Estoy te-
nido a una nueva operación. En fin,

Ya venimos:
Saludame a Jorge y a las niñas,
y su recibo el cariño de tu padre.
O. Emilio Correy
Mis recuerdos para Paes y Avendaño.

3

St. Vincent's Hospital

2131 WEST THIRD STREET

Los Angeles, California,

July 8. 1936.

Mra.

Maria Encinas Calles de Almada.

Cartagena, S. S.

Mi querida Alicia:

Me refiero a tu cartita del 6, que la recibí estando Encina conmigo. Me dice Encina te participa que puedes venir, cuando lo creas conveniente, y que solo le avises por Telégrafo para alistarse ella para hacer el viaje a México. En una palabra, que puedes venir desde luego.

Me extraña demasiado que existiendo, como me dice que existe, una situación de inseguridad completa, y que se tienen noticias de que se repartirán las tierras de Navolato, estén pensando Jorge y Don Luis en hacer nuevas siembras. Lo pres, que antes de que se defina esa situación, no deben emprender ningunos trabajos ni hacer ninguna inversión. En mi

concepto ese proyecto de sueltas es avanzado
y no responde a ninguna lógica. ¿Que
el dinero que van a gastar no es de ellos?
Ni aun así se puede justificar este paso, por
que su trabajo si les pertenece y lo perderán
también. En fin, esto solo es un consejo, pa
ra si quieren verlo.

Me alegra que las niñas estén mejor, aun
que hay el peligro de que vuelvan a enfermarse.
Se, dado los peligros que siempre trae con
go la actividad estresada.

Yo sigo en el hospital, aunque me pare
ce que para fines de esta semana ter
minaré el tratamiento y podré regresar a
San Diego.

Con cariños para las niñas y recuerdos para
George, queda tu padre que te quiere.

P. Emilio Aulley

9
San Diego, Cal. Agosto 15-1936.

Sra Alicia Elias Casas de Almada.

Culiacan, Sic

Mi querida Alicia

Recibi' tu cartita ultima de la cual pidiere' tu cheque por \$ 200⁰⁰ moneda mexicana para el pago de los mil, dollares para la persona si que te refieres. Fernando esta' en San Francisco y se gresara' mañana y el suio el que se encara que de hacer la entrega del dinero, pues el sabe mas que yo del asunto de la casa.

Con respecto a la casa quien advertite que cualquier operacion que pretendan hacer con ella no se detengan por eso, pues aqui es facil encontrar luego una casa de renta. Creo que lo mejor que pueda hacerse es venderla.

Mucho lamento que la situacion siga lo mismo o peor y por los informes que me dio Batiz, creo que tardara' mucho tiempo en compensarse. La misma condicion reina en toda la Republica. La region de La Laguna que es una de las mejor organizadas,

y de una economía próspera y vigorosa está
siendo prácticamente destruida y esto traerá muy
serias repercusiones en la economía general. Los
agricultores de esta región, creen que el año entrante
ya no podrán sembrar. Por su lado los em-
pleados obreros y por otros la división desordenada
de la propiedad = En fin, la ala de la
anarquía envuelve al país = Lo que predijo
es lo que está sucediendo.

Dile a Jorge que ante esta situación por-
cure, cuanto antes, arreglar todo, pues tiempo
habrá después para trabajar.

Tenemos esta madrugada su viaje y en
unos días más saldía para Méjico. Alfre-
do y Elenita están aquí y pasaran unos
meses conmigo = Yo estoy un poco mejorado; pa-
rece que el tratamiento me está dando resul-
tado, pues no he tenido un nuevo cólico.

Para tu salud, creo conveniente que te
vayas a Méjico = En la casa hay lugar y
puedes hacer uso de mi pecarrera y la siem-
pre puede servirte para las cosas.

Con recuerdos cariñosos para todos, queda
tu padre que mucho te quiere.

P. Emilio Cullen

San Diego, Cal., Feb. 25-1937.

Sra

Miccia Elías Calles de Almada.

Navolato, Sin

Mi querida Miccia:

Me refiero a tu cartita, de fecha 19, que recibí hoy. Mucho lamento lo que ha pasado y que desde hace tiempo lo esperaba. Creo que la unidad agrícola de Navolato ha quedado destruida, dado el sistema deficiente de irrigación que tiene. Esto, en mi concepto, es la parte más seria, pues el agua no alcanzará para regar el área repartida y su distribución va a ocasionar muy serias dificultades. En fin, destruir la economía del país, o de un país, es cosa fácil, basta la guerra; crear una economía es otra cosa, y de esfuerzos y se requiere el consenso, de una gran voluntad y de la inteligencia.

Dile a Jorge que, en cuanto sus vacaciones se lo permitan se, de una vuelta por aquí para platicar sobre esa situación y definir lo que deba hacerse en vista de los debates que me traiga.

Mucho lamento la situación en que ha quedado el pobre de don Luis, pues considero el estado en que

se encontrará en espíritu. Para él el golpe es an-
do, pues no es tan fácil comenzar de nuevo, en
un mundo tan revuelto.

Me alegra saber el éxito tenido por nues-
tro amigo Paredes, lo merece y dile que lo felicite.
También te suplico saludarme a Chayati su esposa.

Aquí están bien, y sintiendo lo que les ha
pasado. No hay que perder la confianza en si-
mismos, y hay que tener calma.

Te en recuerdo para todos, beso para las
niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

P. Emilio Curiel

THE BILTMORE HOTEL
LOS ANGELES



San Diego, Cal Oct^r 19-1937

Sra Alicia E. Cates de Almada.

Rochester, Minn.

Mi querida Alicia:

Hasta ayer, que me habló Jorge de México tuvimos conocimiento, que te encuentras en esa, y mi sorpresa fue grande pues no me explicó por que no nos avisaron con oportunidad.

Lamento, que tu viaje sea por enfermedad y espero, que el caso no revista ninguna gravedad.

Me parece muy bien la Clínica que has escogido, pues yo tengo el más al-

Al concepto de su competencia. Es me-
cesario que tengas calma y, que te hagas
examinar cuidadosamente hasta encontrar
las causas de tus trastornos. Muy por in-
cumbente te recomiendo la observación de
tu sistema nervioso, el proceso de as-
imilación y tu funcionamiento glandu-
lar. Me parece, que el funcionamiento
de tus tiroides, es alto por lo que, debes
exigir, que te formen tu metabolismo,
aunque considero, que esto no se les esca-
pará a médicos tan competentes, como
lo que hay, en esa Clínica. Que averi-
guen si hay o no un estado anémico, por-
que existir esta puede ser la causa de
trastornos de orden general. Necesitas
ganar peso y para lo cual se requiere,
entre otras cosas, una alimentación com-
pensada. Espero, que encuentres todos
los medios para recobrar tu salud y

los caminos, de todos tus hermanos, re-
cibe el camino de tu padre.

P. Emilio Caley

THE BILTMORE HOTEL LOS ANGELES



No deber desperdiciar la oportunidad
y el esfuerzo hecho.

Jorge me comunicó que ya habían
terminado el enojoso asunto de los Ban-
cos, lo que mucho me alegra, pues traerá
más libertad de acción.

Aquí, todo va bien, la Corona mejoran-
do y espero que la pobre en adelante
mejorará en su condición general. Pri-
cha ya satis también del Ramalazo.

No, dije de escribime luego dan-
dome detalles y tengo la seguridad
que nuestros amigos Harbison, que
siempre se ha portado tan gentil
te prestará toda su ayuda -
con mucho.

8
San Diego, Enero 2-1938.

Sra.

Alicia Elias Casas de Almada.

Culiacan, Sin

Mi querida Alicia:

Me refiero a tu grata última, sin
bía contestado, por que en estos últimos días he
trabajo y de visitas - Rodolfo, esta aquí, así
Fernando - La pocas imaginarte lo que
faran las pauladas. Yo creo que si Ros
viviendo con Castellanos, permanece una
mas, aquí, tendríamos que enteras a este, pe
dorados aun estando de pie =

Considero que no tienes razón, de que
cinera sea tartamuda, y si fuera muda se
portante es que haga buena comida y sea
todo lo que este de tu parte y Casala, con lo
hablara por lo que ella, Cate.

Con respecto al matrimonio, de Blanquita, la
y en menos; pero yo considero que, con un con
Maria Lageta el asunto no ofreceria mayores y
Amanda ya, esta en los preliminares, pues el de
y el mismo día salen para Mexico en automor
neces es, que tardaran un mes en llegar.
mas, apurada y se le dijeron, que ella es la
Enrique Ferris por este motivo y por muchos otros.

más descontrolado =

Por informes que he recibido para media
fuertemente el mundo político, pues para ^{sin embargo} ^{estas}
do y entrará en plena actividad y lucha ^{el} ^{nuevo} ^{para}
oposición, anunciado en el manifiesto de ^{Peru} ^{For}
dicen, que en la República se preparan los grupos
actúan en concordancia con el de México, enanti
en oposición y presente sus hombres. - La situación
nica de la República en pleno declive, y el colap
finitivo está en puertas =

Salúdame a los Erapas y a Maria Luis dile
para, que ya es tiempo más que sobrado para
Foro; que si no encuentra quien la consuele
se venga a estos días Californianos donde la
ofro pocho con muy entones. Es posible
canivara a renunciar, a los cinco años, de la

Salúdame a Jorge, pero para
de todos mi cariño.

P. Emilio Calvey

San Diego, Cal Feb: 16-1938.

Mra

Alicia Elias Cales de Almada.

Culiacan, Sin

Mi querida Alicia:

Una serie de calamidades me habia impedido ocuparme de mis asuntos de familia. Primeramente una bronquitis aguda que me tuvo en cama por varias semanas, y despues una inflamacion de los ojos, que me impedian leer y escribir. Estas son, pues, las causas por las que no te habia escrito. Esas cartas las recibí y me enteré de todo cuanto, dices. Ya sabras, sin duda alguna, que Bencha está en Mexico y no puedo imaginarte cuanto la extraño. Nada bueno, que contarte. No se si ya sabras que nos han hecho pedagos. Santa Barbara fue totalmente repartida, sin respeto ni la ley y haciendo alarde de crueldad. No, digamos una bestia, de alfalfa en que alimentan el ganado, el cual ha tenido que ser rematado por Rodolfo, por que no quedaba otra cosa, que hacer. Hasta las bombas de los pozos, artesanos se robaron. Lo más lamentable de todo esto es que a nadie beneficia este despojo, por que des- truyen, estupidamente una unidad económica, con perjuicio para todos, pues lo que van a recibir o recibirán por tierras, con el sistema de irrigacion que tenia, volveran a ser lo que fueron par- tamos y tierras pobres de temporal. En fin, hay que tener calma y esperar las consecuencias de esta obra, destructiva en todo el pais.

Hace muchos que no tengo ninguna noticia de Navolato,

Jorge no me ha escrito. Espero que tú me cuentes algo de la situación real de ese negocio, pues yo espero que no tardará mucho en que destruyan por completo la industria a Zacaera del país, pues están tramitando las intervenciones desde hace mucho.

Si ves a Paer, dile que no sea flojo y que me escriba dándome por informe general sobre ese Estado, principalmente sobre su situación económica y sobre todos los puntos que jure que de interés.

¿Que perspectivas hay de los sembríos de tomate y garbanos?

Dile a la Lichita que reciba su cartita y que la felicite por su buena letra, lo que me hace suponer que es una niña muy buena y muy estudiosa y que espero que así continúe. Que no deje de seguir escribiéndome.

Que razón me das de don Luis? Salió de la casa así como a todos los amigos de esa =

A Jorge dile que he extrañado mucho que no me escriba y me cuente lo que pasa en su negocio.

Aquí no han faltado enfermedades y contrariedades de todo género; pero con la entereza de siempre he hecho frente a las situaciones =

Con recuerdos cariñosos para tí y Jorge, y besos para mis hijos, queda tu padre que muchos te quiere.

P. Emilio Caceres

Favor de darme la dirección de la casa en Culiacan.

San Diego, California
Abril 19 de 1939

Sra. Alicia E. C. de Almada
22 de Dic. y Angel Flores
Culiacán - Sin. - Mex.

Mi muy querida Alicia:

Me refiero a tu grata última que me escribiste del Tambor, y no puedes imaginarte cuanto desearía estar con Uds., pues son inolvidables para mí los días de felicidad que pasé en esa playa.

Tu crónica no es muy halagadora, pues me pone al tanto de que la situación de nuestros amigos es difícil en lo que se refiere a la parte económica. En general, todos los negocios del País andan mal y de todas partes solo se oyen lamentaciones.- Nada me dices de cómo anda Navolato, pues me gustaría conocer su situación y los resultados obtenidos en la zafra, que debe haber ya terminado o estará por terminar.

Es explicable y lógica la condición espiritual en que se encuentra Don Luis, pues los golpes recibidos de todas partes justifican su carácter.- Con respecto a Páez, por muy dura que sea la situación, siempre habrá en él la fortaleza necesaria para capotear el temporal.

Es muy triste y dolorosa para mí la noticia que me das del próximo matrimonio de la sabrosa jamona de Maria Luisa Trapero, y si alguna nueva decepción llegara a presentarsele, que tenga la seguridad de que en todo tiempo encontrará un refugio seguro en mis afectos, aunque ésto signifique un descenso en mis aspiraciones.

Con respecto de tu viaje a México, debo decirte que no necesitas consultarme para ocupar la casa de Cuernavaca, pues sería un placer para mí que así lo hicieras, y tengo la seguridad que pasarían allí, tú y las niñas, un tiempo agradable, dado el clima maravilloso de aquél rincosito de mis predilecciones.-- No es posible poderte mandar a los niños porque las escuelas no se cierran sino hasta Junio.

La Viuda, tan guapa y amable como siempre. Ya trae, principalmente los miércoles, hasta tres quesos de manufactura exquisita, los mismos que se comen Fernando y Castellanos; y en el resto de la semana nos obsequia con nopalitos, verdolagas y algun otro vocadito de antojo. Como tú ves, la cosa sigue bien.- Para rebajarse las caderas y tener una línea más perfecta, está a dieta y asistiendo a una academia de baile, porque le han asegurado que el baile clásico es un gran maserador del nalgatorio.-- Con respecto al matrimonio de Amanda, en México tendrás crónica completa, y como detalle interesante solo te diré que después de celebrado el matrimonio, Alfonso tuvo qué raptarsela, porque la ridícula de Flabia no quería que se la llevara sino hasta que emprendieran el viaje a México. Las autoras del complot fueron Lidia y la Viuda, pues a Manda no se le ocurría la estratagema.

Con recuerdos cariñosos para Jorge y besos para mis hijas, queda tu padre que mucho te quiere.

PEC/gc

P. Elias Calles

San Diego, Calif.
diciembre 20 de 1939.

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán

Mi muy querida Alicia:

Ocupaciones, atenciones de caracter familiar, preocupaciones de todo género y, por último, prominentes huéspedes que hemos tenido en las últimas semanas, han absorbido toda mi atención y me habían hecho abandonar todo lo relacionado con mi correspondencia. En cuanto a los huéspedes a que me refiero, no son otros que Emilia y Chona. La primera vino trayendo a la "Cuata" para un tratamiento médico, y la segunda en viaje de negocios (coyotería), pues trajo un capital de veinticinco dólares y se llevó mercancías por valor de doscientos. Ya sabes tu que ella no convence y saca lo que quiere o con procedimientos de ratero o con puñal en mano. Estuvo feliz, o mejor dicho, todos estuvimos felices, pues la "pauleada" fué excelsa, llegaron al pináculo de la grandiosidad y no quedó títere con cabeza. Emilia es campeona en el arte y yo creo que solo tu puedes hacerle una competencia formal, pues debo decirte que reconozco tus soberanas facultades.

Comprendo el estado de animo en que debe encontrarse Jorge con la muerte de Chuy, incidente muy lamentable, y una vez más hazle presente mi condolencia muy sincera. -- Comprendo tambien la tragédia que esta desgracia tiene que provocar en el ceno de la familia cuando se aminore el dolor y la sensibilidad, y hagan su aparición las disputas de los intereses materiales. Es la historia de hoy, de ayer y de siempre. Somos humanos llenos de miserias y flaquezas, y casi siempre éstas se sobreponen a los valores morales.

Con respecto de lo que me cuentas de don Luis, me ha alarmado mucho esas manifestaciones amorosas que pueden ser producto de una fuerte decadencia mental más que de verdaderas inclinaciones *naturales*. Son de esos casos en que, por presumir, se pretende engañar a los demás comenzando por engañarse a sí mismo. Sin embargo, no hay que ser demasiado cruel para juzgar ciertos fenómenos de carácter psicológico, humanos, pues cuando éstos proporcionan satisfacciones en el orden espiritual, deben ser disculpados. Es un hecho indiscutible que la endroquinología es una ciencia en marcha que ha obtenido ya triunfos muy definitivos, y por este motivo que ya no admite discusión, yo aconsejaría a don Luis que, para evitar suspicacias y cuchicheos de malas lenguas, aprovechara la estancia del sábio Voronoff en México y se hiciera una injertación de glandulas de mono, dado que nada ten-

##

dría ésto de particular cuando Darwin asegura que de allí arranca, por motivo de la evolución, la familia humana.-- Tener una retroactividad en la vida de, por lo menos veinte años, según asegura Voronoff, no es cosa que debe despreciarse dado el porvenir de satisfacciones que ofrece; y ni don Luis, ni María Zazueta, ni yo mismo debíamos perder la oportunidad, sin importarnos las críticas y las cuchufletas de los cretinos. ¿Qué te parecería ver a María Zazueta amamantando a un robusto bebé, cuyas monadas la hicieran olvidar los insomnios e inquietudes de tantas noches pasadas en la fría soledad de la alcoba?

De acuerdo con el mensaje de Jorge, les envié los juguetes para las niñas. Comisioné a Tencha para comprarlos, y que los reciban las niñas como un regalo de mi parte.

Deseo para todos felices pascuas y un año nuevo lleno de prosperidad y satisfacciones.

Tu padre que mucho te quiere.

PEC/gc

minutor

San Diego, California
enero 18 de 1940

Sra. Alicia Elías Calles de Almada
Culiacán, Sinaloa, México.

Mi querida Alicia:

Hace tiempo que no tengo noticias de Uds. y me parece indisculpable tu apatía y flojera para escribir. Yo he estado por varios días en cama a resultas de un resfriado que cojí y que me ha traído algunas complicaciones.

Mr. Hotchkiss habló hoy por teléfono preguntando dónde se encontraba Jorge, pues que le ha escrito con referencia a la casa sin obtener contestación, y que es urgente que conteste sobre algunos puntos de interés y urgencia toda vez que el juicio se verá en la Corte el 25 de este mes. Espero que tu pongas ésto en conocimiento de Jorge en caso de no encontrarse él en ésa.

Cuéntame cómo están los trabajos en Navolato, si ya comenzó la zafra, y las perspectivas del negocio en el presente año.

Don Luis me puso de Valles una postal de felicitación de Año Nuevo en compañía de Otilia y Tomás, por lo que considero que todavía tiene abandonado el nido.

Tencha y Fernando están ya preparando su viaje para regresar a México para fines de este mes o principios del entrante; y como me voy a quedar solo estoy pensando en un tercer matrimonio, con lo que conseguiré aumentar las dificultades de este mundo y que San Pedro me cierre en definitiva las puertas del cielo por "penitente" y me mande a liquidar mis culpas a los apretados infiernos. ¿Que no habrá en ésa alguna divorciada o alguna desesperada de la vida, alguna Luz Vertila que me quiera acompañar nueva aventura de mi vida? No me dirás que no le estoy haciendo competencia a don Luis, y ésto que los ímpetus me han llegado, no con aires de una primavera tibia y vivificante, sino en un invierno triste y gris como el que nos amenaza. Te faculto para que me escojas a la compañera de esta turbación mental, lo que te demostrará que ya no me importa saber con qué carta voy a perder la partida.

Con saludes para Jorge y recuerdos cariñosos para las niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

San Diego, California
Febrero 6 de 1940

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sinaloa, Mex.

Mi querida Alicia:

Tus caryas de 19 de enero y 1ro. de febrero recibidas.- Tendré qué hacer esfuerzos para ordenar la contestación, pues los puntos que tratas son tan variados que bien pudieran servir para llenar las páginas de una revista de caracter económico, político, social y con su sección de chismografía. Comenzaré con lo que considero de mayor interés. Me causa satisfacción saber que el año principia con buenos augurios para Uds., puesto que la salud nada deja qué desear y los negocios presentan perspectivas halagadoras. Entiendo que para estas fechas la zafra habrá dado principio, y hay qué esperar y desear que no se presenten las dificultades y conflictos de otros años, y que los resultados vayan de acuerdo con los cálculos establecidos. Nunca como ahora debe aconsejarse la mayor economía y prudencia en el manejo del negocio, pues considero que este año y el entrante son los que tienen qué definir el futuro de esa explotación. En cuanto a los asuntos de familia que son los más enojosos y difíciles cuando de por medio entran los intereses materiales, hay qué esperar que se tendrá la suficiente penetración para tratarlos con sabiduría y justicia para que la cordiabilidad no se rompa.

Casa de Tempo.- El juicio entablado está siguiendo su curso normal; ya las partes presentaron sus alegatos y, según me informó hoy el Sr. Hotchkiss, la sentencia se pronunciará en el curso de la semana entrante. Nada puede asegurarse del sentido en que vendrá el fallo y, por la experiencia que yo tengo, me temo mucho que no vaya a ser favorable, pues estos señores jueces emplean mucho su criterio personal desatendiéndose de los fundamentos legales. Según la opinión de Hotchkiss, el abogado Cluff ha hecho una buena defensa. A su debido tiempo te comunicaré el resultado; pero cualquiera que este sea, tu espíritu debe estar preparado para recibir, con toda calma, lo que venga.

Cuentas claras.- Te acompaño cheque por VEINTE DOLARES que, al tipo de cambio actual, son CIENTO VEINTE PESOS moneda nacional, con cuya cantidad te pagarás los CIEN PESOS que entregaste, por mi cuenta, al Comité Aurora; y los VEINTE PESOS restantes los aplicarás al pago de intereses que acostumbran cobrar en la tierra de Judéa y de la cual, según dicen los familiares, eres ciudadana distinguida.- Mucho lamento la derrota sufrida, pues es indiscutible que Aurora hubiera sido una bellísima emperatriz criolla. Según la opinión de nuestro amigo Brunk, el concepto de la belleza en el mundo moderno esté volviendo hacia la concepción antigua, es decir, al imperio de la curva, y más si ésta hace su ostentación en todas las prominencias; y como en tratandose de curvas, y más, siendo éstas

de color cetrino, nuestra candidata las tiene en abundancia; considero que la derrota sufrida demuestra la época cultura de los sinaloenses, y ésto sin tomar en cuenta todos los demás atributos que posee nuestra elegida y que heredó de su progenitor, como son: espiritualidad, buen carácter, postura jaca-ran-dosa, etc. etc. No hay qué desesperarse por esta derrota y hay qué esperar el próximo carnaval en que, con una mejor organización y un ambiente cambiado, podamos señir en la frente griega de Aurora la corona del trinfo, y entonces podremos proclamar que ha llegado el reinado de la hermosura y la simpatía.

No se si entristeserme o alegrarme con la noticia que me das de Maria Luisa Trapero. Si atiendo a los dictados de la amistad, debería causarme pena el fracaso de su noviasgo que debe haberle herido profundamente, máxime cuando ya no hay mucho tiempo qué perder; y si atiendo a mi egoismo, el hecho debe causarme regocijo porque, como tu bien dices, ésta puede ser una puerta que se abre a mis designios y, siguiendo tu indicación, te autorizo para que tantees el asunto, pero antes de que aclare situaciones deseo que me aclares la duda que tengo y que consiste en que por ciertos síntomas que he observado en la organización física de esta dama, me parece que sufre el mal de don Pedro Herrera y, si es así, hay qué dejar la cosa por la paz, pues prefiero morir de un enfriamiento de patas que de un sofocón de asfixia.

Con respecto al regreso de don Luis a ésa, no me extraña, pues ningún caballo viejo olvida los potreros en que pastó en su juventud. Y en lo que respecta a sus relaciones con el Chito Miller, no hay qué olvidar aquél adagio que corre en mis sonoras y que dice: "No hay mancuerna que no se ahorque." Don Luis es buena gente, y hay qué tomar en cuenta las modificaciones que, con los años, sufre el carácter de los humanos, para saber disculpar muchas actitudes. Los viejos se vuelven molones, imprudentes, necios, regañones, impertinentes, y es por eso que, conociendo yo estos estados psicologicos, estoy preparando mi torre de marfil para encerrarme solo con mis sueños y mis impertinencias, porque la vejéz es algo que asusta al mismo que la padece.

Por noticias de México sé que la "Cooperativa Anzures" entró en desbandada, e ignoro cuál ha sido su nuevo acomodamiento.- A Tinina le dije que suspendiera su viaje a ésta, por ignorar, como te dije más antes, cual sea el final del asunto de la casa, pues en caso que tenga qué desocuparla buscaré una casa chica o un apartamento dónde vivir con los niños, los que estarán al cuidado de la nana de la Myrnita y a quien los niños conocen y respetan.- Tencha y Fernando están haciendo sus últimos arreglos para regresar a México.- Dile a la Lichita y a la Manena que recibí sus cartitas las que me proporcionaron mucha alegría, pues noto que adelantan en sus estudios, principalmente la cara de zorro de la Manena.-- Recuerdos para todos, y tu recibe el cariño de tu padre.

San Diego, California
Febrero 6 de 1940

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sinaloa, Mex.

Mi querida Alicia:

Tus caryas de 19 de enero y 1ro. de febrero recibidas.- Tendré qué hacer esfuerzos para ordenar la contestación, pues los puntos que tratas son tan variados que bien pudieran servir para llenar las páginas de una revista de caracter económico, político, social y con su sección de chismografía. Comenzaré con lo que considero de mayor interés. Me causa satisfacción saber que el año principia con buenos augurios para Uds., puesto que la salud nada deja qué desear y los negocios presentan perspectivas halagadoras. Entiendo que para estas fechas la zafra habrá dado principio, y hay qué esperar y desear que no se presenten las dificultades y conflictos de otros años, y que los resultados vayan de acuerdo con los cálculos establecidos. Nunca como ahora debe aconsejarse la mayor economía y prudencia en el manejo del negocio, pues considero que este año y el entrante son los que tienen qué definir el futuro de esa explotación. En cuanto a los asuntos de familia que son los más enojosos y difíciles cuando de por medio entran los intereses materiales, hay qué esperar que se tendrá la suficiente penetración para tratarlos con sabiduría y justicia para que la cordiabilidad no se rompa.

Casa de Tempo.- El juicio entablado está siguiendo su curso normal; ya las partes presentaron sus alegatos y, según me informó hoy el Sr. Hotchkiss, la sentencia se pronunciará en el curso de la semana entrante. Nada puede asegurarse del sentido en que vendrá el fallo y, por la experiencia que yo tengo, me temo mucho que no vaya a ser favorable, pues estos señores jueces emplean mucho su criterio personal desatendiendo de los fundamentos legales. Según la opinión de Hotchkiss, el abogado Cluff ha hecho una buena defensa. A su debido tiempo te comunicaré el resultado; pero cualquiera que este sea, tu espíritu debe estar preparado para recibir, con toda calma, lo que venga.

Cuentas claras.- Te acompaño cheque por VEINTE DOLARES que, al tipo de cambio actual, son CIENTO VEINTE PESOS moneda nacional, con cuya cantidad te pagarás los CIEN PESOS que entregaste, por mi cuenta, al Comité Aurora; y los VEINTE PESOS restantes los aplicarás al pago de intereses que acostumbran cobrar en la tierra de Judéa y de la cual, según dicen los familiares, eres ciudadana distinguida.- Mucho lamento la derrota sufrida, pues es indiscutible que Aurora hubiera sido una bellísima emperatriz criolla. Según la opinión de nuestro amigo Brunk, el concepto de la belleza en el mundo moderno esté volviendo hacia la concepción antigua, es decir, al imperio de la curva, y más si ésta hace su ostentación en todas las prominencias; y como en tratandose de curvas, y más, siendo éstas

de color cetrino, nuestra candidata las tiene en abundancia, considero que la derrota sufrida demuestra la poca cultura de los sinaloenses, y esto sin tomar en cuenta todos los demás atributos que posee nuestra elegida y que heredó de su progenitor, como son: espiritualidad, buen carácter, postura jactanciosa, etc. etc. No hay que desesperarse por esta derrota y hay que esperar el próximo carnaval en que, con una mejor organización y un ambiente cambiado, podamos señir en la frente griega de Aurora la corona del trinfo, y entonces podremos proclamar que ha llegado el reinado de la hermosura y la simpatía.

No se si entristeserme o alegrarme con la noticia que me das de Maria Luisa Traperó. Si atiengo a los dictados de la amistad, debería causarme pena el fracaso de su noviasgo que debe haberle herido profundamente, máxime cuando ya no hay mucho tiempo que perder; y si atiengo a mi egoísmo, el hecho debe causarme regocijo porque, como tu bien sabes, ésta puede ser una puerta que se abre a mis designios y, siguiendo tu indicación, te autorizo para que tantees el asunto, pero antes de que aclare situaciones deseo que me aclares la duda que tengo y que consiste en que por ciertos síntomas que he observado en la organización física de esta dama, me parece que sufre el mal de don Pedro Herrera y, si es así, hay que dejar la cosa por la paz, pues prefiero morir de un enfriamiento de patas que de un sofocón de asfixia.

Con respecto al regreso de don Luis a ésa, no me extraña, pues ningún caballo viejo olvida los potreros en que pastó en su juventud. Y en lo que respecta a sus relaciones con el Chito Miller, no hay que olvidar aquél adagio que corre en mis sonoras y que dice: "No hay mancuerna que no se ahorque." Don Luis es buena gente, y hay que tomar en cuenta las modificaciones que, con los años, sufre el carácter de los humanos, para saber disculpar muchas actitudes. Los viejos se vuelven molones, imprudentes, necios, regañones, impertinentes, y es por eso que, conociendo yo estos estados psicologicos, estoy preparando mi torre de marfil para encerrarme solo con mis sueños y mis impertinencias, porque la vejez es algo que asusta al mismo que la padece.

Por noticias de México sé que la "Cooperativa Anzures" entró en desbandada, e ignoro cuál ha sido su nuevo acomodamiento.- A Tinina le dije que suspendiera su viaje a ésta, por ignorar, como te dije más antes, cual sea el final del asunto de la casa, pues en caso que tenga que desocuparla buscaré una casa chica o un apartamento donde vivir con los niños, los que estarán al cuidado de la nana de la Myrnata y a quien los niños conocen y respetan.- Tencha y Fernando están haciendo sus últimos arreglos para regresar a México.- Dile a la Lichita y a la Manena que recibí sus cartitas las que me proporcionaron mucha alegría, pues noto que adelantan en sus estudios, principalmente la cara de zorro de la Manena.-- Recuerdos para todos, y tu recibe el cariño de tu padre.

17
San Diego, California
Marzo 27 de 1940

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sin., México.

Mi querida Alicia:

Contesto tu cartita de fecha 16 del mes en curso en que me participas del viaje que hicieron a México al arreglo de algunos negocios, los cuales quedaron evacuados pronta y satisfactoriamente.

Con respecto a Gustavo, tengo noticias que ya se encuentra bien y que el viaje a Acapulco le hizo mucho provecho.- Alfredo me ha informado que va a radicarse a Morelia con la representación de una marca de automóviles, negocio que, según él, presenta buenas perspectivas en aquel Estado. Es posible que ya las obligaciones y compromisos de familia hayan despertado en él energías e iniciativa para abrirse paso en la vida, pues las necesidades son el mejor acicate para el hombre. Por tu carta sé que ya trasladó la familia, pues ni él ni Elenita me han comunicado esta determinación.- Tinina me comunica que se va a instalar en una de las casas de Rodolfo, lo que me parece muy bien y que va de acuerdo con tus consideraciones.- Ayer recibí un mensaje de Torreblanca en que me avisa que salen para la Habana atendiendo una invitación que les hizo Rubén Romero, y que regresarán a fines del mes que entra. Creo que el paseo va a estar espléndido dado el excelente clima que hay en Cuba en esta época del año.

Es de lamentarse que las perspectivas del negocio en Navolato en el presente año no correspondan a lo que se esperaba debido al poco rendimiento de tonelaje en la caña lo que, sin duda, traerá a la negociación serias dificultades económicas: y si a esto le agregamos las crecientes demandas y exigencias de los trabajadores y su falta de eficacia, la situación tendrá que ponerse más difícil. El único camino a seguir es trabajar con toda la economía posible para poder aguantar y esperar mejores tiempos que tendrán que venir, pues no es posible convenir que el país llegue a su suicidio.

Tengo que comunicarte que Anawalt me informó que el juez había fallado en contra en el asunto de la casa, así es que estoy esperando de un momento a otro la notificación correspondiente de desocupación. La experiencia que tengo yo de cómo se imparte la justicia en este país es bien triste, pues todo está sujeto al criterio de los jueces más que a los preceptos de los códigos. Entiendo que a Jorge deben haberle comunicado este asunto.

Con motivo de las vacaciones de primavera han estado aquí conmigo Normita, Tenchita y la "Guera" de Rodolfo, y aquí me tienes prisionero y convertido en nana. Es el único papeliito que me faltaba en la vida y ya lo estoy haciendo con toda resignación, y no tardará mucho tiempo en que también tenga que darle cumplimiento a los novios de las nietas.

Todos estamos bien, y con besos para las niñas y recuerdos para Jorge, queda tu padre que mucho te quiere.

ries. F-29 -100



SOUTHERN TITLE BUILDING
ON THE PLAZA

SOUTHERN TITLE & TRUST COMPANY

CAPITAL AND SURPLUS OVER \$500,000.

PHONE: F-3151

940 THIRD AVENUE

SAN DIEGO, CALIFORNIA

JULIUS WANGENHEIM
CHAIRMAN OF THE BOARD
GEORGE HEYNEMAN
PRESIDENT
R. S. REED
SECRETARY

IN REPLY REFER TO

NO. 3030-f

April 8, 1940

NOTICE OF ELECTION TO DECLARE DEFAULT UNDER TRUST DEED

Mrs. Alicia Almada,
% Hal Hotchkiss,
Commonwealth Building,
San Diego, Calif.

Dear Madam:

You are hereby notified that on April 8, 1940
at the request of the present owners and holders of the note____
made by Jorge Almada and Alicia Almada.

for the sum of \$ 8000.00 secured by a trust deed covering:
Portion of Lot 3 and all of Lots 4 to 6 in Block 220 of University
Heights, and that portion of Upas Street closed to public use by
Resolution No. 22857 of the Common Council

there was filed in the office of the Recorder of San Diego County,
California, a Notice of Election to Declare Default under the
terms of said note and trust deed because of failure to make the
payment of:

The Quarterly installments of principal and interest due December 10,
1939 and March 10, 1940

After ninety days have elapsed from the date of said recorda-
tion, said property will be advertised for sale and sold, unless
redeemed before said sale. No redemption can be made after said
sale. Attached is copy of recorded Notice of Default showing date
of recordation.

Very truly yours,

R. S. Reed
Assistant Secretary

ohk-enc
reg.

NOTICE OF DEFAULT AND ELECTION TO SELL UNDER DEED OF TRUST

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS:

No. 3030 F

THAT WHEREAS, Jorge Almada and Alicia Almada, husband and wife,
by Deed of Trust dated June 10, 1937 and recorded June 15, 1937 in
Book 666 page 114 of Official Records in the office of the Recorder of San Diego County,
California, did grant and convey that certain property hereinafter described to SOUTHERN TITLE & TRUST
COMPANY, a corporation, as Trustee, to secure, among other things, the payment of one promissory note
in the aggregate sum of \$ 8000.00 with interest thereon according to the terms thereof, in favor of
Southern Title & Trust Company, a corporation,
also to secure any other sums of money which might become due and payable under the terms of said Deed of Trust; and

; and

WHEREAS, Default has been made and a breach of the obligations for which such Deed of Trust is security has
occurred in that the following payments due upon said note and obligations were not paid when due, and still remain due,
owing and unpaid:

The Quarterly installments of principal and interest due December 10, 1939 and
March 10, 1940, leaving an unpaid balance of principal due in the amount of
\$6400.00 plus interest thereon from September 10, 1939 at the rate of 6% per
annum.

; and

WHEREAS, In accordance with the provisions of said Deed of Trust, and by reason of such default, the under-
signed has exercised the option given in said Deed of Trust, and has declared and does hereby declare all sums secured
thereby to be immediately due and payable; and

WHEREAS, In pursuance of the provisions of said Deed of Trust, the undersigned has executed and delivered to
the Trustee a written declaration of default and demand for sale, and has surrendered the said Deed of Trust, together
with all notes, receipts and other documents evidencing expenditures secured thereby, to SOUTHERN TITLE & TRUST
COMPANY, as Trustee; and said Trustee has been directed to give notice in accordance with the law and the terms and
provisions of said Deed of Trust, and to sell the property therein described to satisfy the whole of the obligations secured
thereby;

NOW THEREFORE, Notice is hereby given by the undersigned, the present legal and rightful owner and holder
of the obligations secured by said Deed of Trust, of the breach and default in the conditions of said Deed of Trust, and
that the undersigned has elected and does hereby elect to cause said property to be sold, and, that after three months
shall have elapsed from the date of the recording of this notice, said Trustee will proceed to give notice and will sell all that real property situate in
the City of San Diego County of San Diego, State of California, described as follows:

Lot 3, EXCEPTING the West 10 feet and EXCEPTING the North 55 feet thereof, and all
of Lots 4, 5 and 6 in Block 220 of University Heights, according to Map thereof No.
526, filed in the office of the Recorder of said San Diego County, April 7, 1888.

ALSO that portion of Upas Street lying immediately South of and adjoining said Lots
that was closed to public use and vacated June 25, 1917, by Resolution No. 22857 of the
Common Council of the City of San Diego.

IN WITNESS WHEREOF, the owner and holder of said note
day of April, 1940

has executed these presents this

5th

SOUTHERN TITLE & TRUST COMPANY

BY John T. Hon Vice-PresidentBY O. Helene Kinney Asst Secretary

(Seal)

STATE OF CALIFORNIA, }
County of San Diego, } SS.

On this _____ day of _____, 19____, before me, the undersigned, a Notary Public in and for said County and State, residing therein, duly commissioned and sworn, personally appeared

known to me to be the person whose name subscribed to the within instrument, and he acknowledged to me that he executed the same.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunder set my hand and affixed my official seal the day and year in this certificate first above written.

Notary Public in and for the County of San Diego, State of California

My Commission expires _____

STATE OF CALIFORNIA, }
County of San Diego, } SS.

On this 5th day of April, 1940, before me, the undersigned, a Notary Public in and for said County and State, residing therein, duly commissioned and sworn, personally appeared

John T. Hon known to me to be the Vice President, and O. Helene Kinney known to me to be the Asst. Secretary of the corporation that executed the within instrument, known to me to be the persons who executed the within instrument on behalf of the corporation therein named, and acknowledged to me that such corporation executed the same.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunder set my hand and affixed my official seal the day and year in this certificate first above written.

(Seal)

H. W. Dempster

Notary Public in and for the County of San Diego, State of California

My Commission expires _____

When recorded, please mail this instrument to
SOUTHERN TITLE & TRUST COMPANY
940 Third Avenue
San Diego, California

Notice of Default and Election to Sell
under
Deed of Trust

Dated _____

Recorded at request of Southern Title & Trust Co. on April 8, 1940 in Official Records, in the office of the County Recorder of San Diego County.

Roger N. Howe,
County Recorder.

SOUTHERN TITLE & TRUST COMPANY
SAN DIEGO, CALIFORNIA

San Diego, California
Abril 13 de 1940

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sinaloa, Méx.

Mi querida Alicia:

Ninguna noticia he recibido de tí ni de Jorge con respecto al asunto de la casa, de cuyo negocio deben estar bien informados por el Sr. Hotchkiss. Este Sr. me habló hoy por teléfono manifestandome que el seguro de los muebles expira el día 6 del mes entrante y que juzga conveniente renovarlo, ya que los muebles parecen no estar comprendidos en la acción que se llevó a cabo contra la casa. Yo autoricé al Sr. Hotchkiss para hacer la renovación del seguro poniendolo a tu nombre, pues el anterior estaba a nombre de Jorge segun él mismo me explicó, y lo hice así para ver si se evitan futuras dificultades sobre alguna acción que intentaran ejercitar sobre los citados muebles. Ya di instrucciones a Hotchkiss para pasarme la nota por el valor del seguro.

He estado esperando carta tuya con informes sobre la situación de Navolato, pues tu carta anterior me dejó una impresión desagradable sobre el estado de este negocio, tanto por las dificultades que siguen teniendo con campesinos y obreros cuanto por los bajos rendimientos que estaba produciendo la zafra.- Ojalá fueras tan diligente para escribir como lo eres para platicar, pues para la "pauleada" no hay quien te gane y el campeonato te pertenece en toda la línea. ¿Qué razón me das de don Luis? Cuéntame algo de cómo anda el bataclán político en ese Estado. Aquí estamos bien, y con recuerdos para Jorge y besos para las niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

P. Elias Calles

PEC/gc

San Diego, California
Abril 13 de 1940

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sinaloa, Méx.

Mi querida Alicia:

Ninguna noticia he recibido de tí ni de Jorge con respecto al asunto de la casa, de cuyo negocio deben estar bien informados por el Sr. Hotchkiss. Este Sr. me habló hoy por teléfono manifestandome que el seguro de los muebles expira el día 6 del mes entrante y que juzga conveniente renovarlo, ya que los muebles parecen no estar comprendidos en la acción que se llevó a cabo contra la casa. Yo autoricé al Sr. Hotchkiss para hacer la renovación del seguro poniendolo a tu nombre, pues el anterior estaba a nombre de Jorge segun él mismo me explicó, y lo hice así para ver si se evitan futuras dificultades sobre alguna acción que intentaran ejercitar sobre los citados muebles. Ya di instrucciones a Hotchkiss para pasarme la nota por el valor del seguro.

He estado esperando carta tuya con informes sobre la situación de Navolato, pues tu carta anterior me dejó una impresión desagradable sobre el estado de este negocio, tanto por las dificultades que siguen teniendo con campesinos y obreros cuanto por los bajos rendimientos que estaba produciendo la zafra.- Ojalá fueras tan diligente para escribir como lo eres para platicar, pues para la "pauleada" no hay quien te gane y el campeonato te pertenece en toda la línea. ¿Qué razón me das de don Luis? Cuéntame algo de cómo anda el bataclán político en ese Estado. Aquí estamos bien, y con recuerdos para Jorge y besos para las niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

PEC/gc

San Diego, California
Abril 29 de 1940

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sin., México.

Mi querida Alicia:

Tu carta del día 19 recibida y paso a contestarla.

No he recibido la carta a que te refieres y que debió cruzarse con mi anterior, por lo que estoy confuso con alguno de los puntos que tratas en la que me estoy refiriendo. Ignoro a qué cheque te refieres, por lo que espero que me aclares este punto a vuelta de correo.

Con respecto a la casa, solo te puedo informar que --- Hotchkiss ha manifestado que ya se dirigió a Jorge, al Hotel Majestic de la ciudad de México, tratándole algunos puntos que él debe resolver. Yo considero que este asunto está perdido, pues ya se me dió a entender que en un término de 60 días tendré que desocupar la casa o entrar en arreglos para un arrendamiento. Este segundo punto lo definiré en sentido afirmativo si me convienen las condiciones que me impongan, y, si no, buscaré otra casa. Con respecto a los muebles, ya se arregló que se pongan a tu nombre, y ya procedo a arreglar lo que se relaciona con el seguro.

En vista del resultado poco satisfactorio que se obtuvo en esta zafra, es de esperarse que Jorge tenga qué vencer serias dificultades para conseguir el refaccionamiento del próximo año. Ojalá y tenga éxito en sus gestiones.

Tomo nota de tus informes de los desarrollos políticos en ese Estado y, en mi concepto, las condiciones no son ni peores ni mejores que las que prevalecen en las demás entidades del país. La situación en general es delicada, y solo el tiempo nos aclarará su final.

Por tu carta me doy cuenta que a los tomateros les ha ido bien en este año, por las condiciones excepcionales que presentó el mercado americano; pero considero que deben haber sido muy pocos los que se dedicaron a este cultivo, en virtud de los fracasos anteriores.

Con respecto a lo que me dices de don Carlos, a quien equivocadamente llamas mi amigo, siempre lo he considerado un hombre listo en la política y en los negocios. En la primera, sabe acomodarse con quien esté en el Poder; y en los negocios, no le falta habilidad para trampear al más pintado de la paloma.- Lamento la enfermedad de Careága y espero y deseo que al presente se encuentre ya bien, y que tenga éxito en sus negocios.- A don Luis me harás favor de saludarlo, y en cuanto a lo gruñón, hay qué perdonarle: primero, por la edad; y segundo, porque no hay qué esperar alegría y buen carácter cuando se vive bajo la presión de circunstancias poco favorables. Es buena gente y de buenos sentimientos.

-2-

De tus hermanos he recibido noticias más tranquilizadoras, pues despues del desgarrate de la Co-operativa ya todos han encontrado su acomodo.- Tencha y Fernando están para regresar de su paseo a la Habana, y se quedarán en Monterrey para ir a La Mota y pasar unos días con Aco y Licha.

Yo estuve unos días mal y en cama con una infección intestinal, pero ya todo pasó. Los niños muy bien, llenos de salud y asistiendo a su escuela. Ya me cuesta mucho trabajo para hacerlos hablar en español, pues pensar más rápidamente en inglés.

Con recuerdos cariñosos para Jorge y besos para las niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

P. Elias Calles

PEC/gc

-S-

San Diego, California
Abril 29 de 1940

Sra. Alicia B. C. de Almada
Culiacán, Sin., México.
De tus hermanos he recibido la carta que te refieres y que debió cruzarse con mi anterior, por lo que estoy confuso con alguno de los puntos que tratas en la que me estoy refiriendo. Ignoro a qué cheque te refieres, por lo que espero que me aclares este punto a la vuelta de correo.

Tu carta del día 19 recibida y paso a contestarla. Yo estuve unos días mal y en cama con una infección en los riñones. No he recibido la carta que te refieres y que debió cruzarse con mi anterior, por lo que estoy confuso con alguno de los puntos que tratas en la que me estoy refiriendo. Ignoro a qué cheque te refieres, por lo que espero que me aclares este punto a la vuelta de correo.

Con respecto a la casa, solo te puedo informar que --- Hotchkiss ha manifestado que ya se dirigió a Jorge, al Hotel Majestic de la ciudad de México, tratándole algunos puntos que él debe resolver. Yo considero que este asunto está perdido, pues ya se me dió a entender que en un término de 60 días tendré que desocupar la casa o entrar en arreglos para un arrendamiento. Este segundo punto lo definiré en sentido afirmativo si me convienen las condiciones que me impongan, y, si no, buscaré otra casa. Con respecto a los muebles, ya se arregló que se pongan a tu nombre, y ya procedo a arreglar lo que se relaciona con el seguro.

En vista del resultado poco satisfactorio que se obtuvo en esta zafra, es de esperarse que Jorge tenga que vencer serias dificultades para conseguir el refaccionamiento del próximo año. Ojalá y tenga éxito en sus gestiones.

Tomo nota de tus informes de los desarrollos políticos en ese Estado y, en mi concepto, las condiciones no son ni peores ni mejores que las que prevalecen en las demás entidades del país. La situación en general es delicada, y solo el tiempo nos aclarará su final.

Por tu carta me doy cuenta que a los tomateros les ha ido bien en este año, por las condiciones excepcionales que presentó el mercado americano; pero considero que deben haber sido muy pocos los que se dedicaron a este cultivo, en virtud de los fracasos anteriores.

Con respecto a lo que me dices de don Carlos, a quien equivocadamente llamas mi amigo, siempre lo he considerado un hombre listo en la política y en los negocios. En la primera, sabe acomodarse con quien esté en el Poder; y en los negocios, no le falta habilidad para trampear al más pintado de la paloma.- Lamento la enfermedad de Careaga y espero y deseo que al presente se encuentre ya bien, y que tenga éxito en sus negocios.- A don Luis me harás favor de saludarlo, y en cuanto a lo gruñón, hay que perdonarle: primero, por la edad; y segundo, porque no hay que esperar alegría y buen carácter cuando se vive bajo la presión de circunstancias poco favorables. Es buena gente y de buenos sentimientos.

San Diego, California
April 29 de 1940

-2-

De tus hermanos he recibido noticias más tranquilizadoras, pues después del desgarriate de la Co-operativa ya todos han encontrado su acomodo.- Tencha y Fernando están para regresar de su paseo a la Habana, y se quedarán en Monterrey para ir a La Mota y pasar unos días con Aco y Licha.

Tu carta del día 19 recibida y paso a contestarla.

Yo estuve unos días mal y en cama con una infección intestinal, pero ya todo pasó. Los niños muy bien, llenos de salud y asistiendo a su escuela. Ya me queda mucho trabajo para hacerlos hablar en español, pues piensan más rápidamente en inglés.

Con recuerdos cariñosos para Jorge y besos para las niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

Con respecto a la casa, solo te puedo informar que Hotchkiss ha manifestado que ya se dirigió a Jorge, al Hotel Majestic de la ciudad de México, tratándole algunos puntos que él debe resolver. Yo considero que este asunto está perdido, pues ya se me dio a entender que en un término de 60 días tendré que desocupar la casa o entrar en arreglos para un arrendamiento. Es- te segundo punto lo definiré en sentido afirmativo si me convienen las condiciones que me impongan, y si no, buscaré otra casa. Con respecto a los muebles, ya se arregló que se pongan en pre, y ya procedo a arreglar lo que se relaciona con el seguro.

En vista del resultado poco satisfactorio que se obtuvo en esta carta, es de esperarse que Jorge tenga que vencer serias dificultades para conseguir el refinanciamiento del próximo año. Ojalá y tenga éxito en sus gestiones.

Tomo nota de tus informes de los desarrollos políticos en ese Estado y, en mi concepto, las condiciones no son ni peores ni mejores que las que prevalecen en las demás entidades del país. La situación en general es delicada, y solo el tiempo nos aclarará su final.

Por tu carta me doy cuenta que a los tomateros les ha ido bien en este año, por las condiciones excepcionales que presentan el mercado americano; pero considero que deben haber sido muy pocos los que se dedicaron a este cultivo, en virtud de los fracasos anteriores.

Con respecto a lo que me dices de don Carlos, a quien equivocadamente llamas mi amigo, siempre lo he considerado un hombre listo en la política y en los negocios. En la primera, sabe acomodarse con quien esté en el poder; y en los negocios, no le falta habilidad para traspasar al más pintado de la paloma. - Lamentablemente la enfermedad de Carlos y deseo de que al presente se encuentre ya bien, y que tenga éxito en sus negocios. - A don Luis me harás favor de saludarlo, y en cuanto a lo grullo, hay que decirte: primero, por la edad; y segundo, porque no hay que esperar alegría y buen carácter cuando se vive bajo la presión de circunstancias poco favorables. Es buena gente y de buenos sentimientos.

San Diego, California

Junio 4 de 1940

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sinaloa

Mi querida Alicia:

Me refiero a tu grata última sin fecha en la que me participas que están sufriendo tanto los efectos calurosos del clima de esa región como el calor de la política que cada día está exaltando más los espíritus de los sinaloenses. Parece que esta misma situación existe en todo el país, habiendo la esperanza de que muy pronto se defina, pues ya están próximas las elecciones y así sabremos en qué parán todas estas misas.

Tomo nota de tus informes sobre la gira del candidato Avila Camacho por ese Estado y de los acontecimientos a que dió lugar la propaganda. Lo que me platicas de Navolato es interesante, y la actitud del candidato debe haber causado desagrado entre los agitadores.

Con respecto al check, te participo que hasta ahora no ha sido cobrado, por lo que tengo la impresión que lo perdiste; pero para calmar tu inquietud te acompaño otro que espero no tenga la suerte del anterior.

Con respecto a los acontecimientos de Europa de que me hablas, los he estado observando y analizando con toda serenidad sin caer en apasionamientos, y considero que no hay ninguna razón que justifique nuestra participación en los viejos odios y rencillas de aquellos países. Juzgando el asunto desde el punto de vista militar, considero que el triunfo será de Alemania por su enorme preparación guerrera, su novedosa estrategia, la agilidad de sus movimientos y su táctica de ataque constante. Dado el alineamiento que existe ahora de las potencias europeas, la situación es completamente distinta a la de 1914. Considero que la guerra será rápida, de efectos destructores gigantescos y que, después de ella, el mundo se verá azotado por una crisis económica terrible que justos y pecadores tendrán qué soportar.

Quedo informado que Jorge regresó de México después de haber arreglado todo lo concerniente al refaccionamiento y que se está dedicando y poniendo toda su atención en las siembras. Yo creo que debe hacer un esfuerzo supremo a fin de tener un éxito en el próximo año, pues de lo contrario la situación se presentaría desalentadora y tal vez no se le diera una nueva oportunidad.- Apruebo tu determinación de que apesar de todos los sufrimientos que impone ese clima no saldrás este verano para que Jorge pueda estar tranquilo, no tener preocupaciones de familia y poder así atender con eficacia el desarrollo de los trabajos.

Castellanos es más germanófilo que Hitler y a veces está en el radio hasta altas horas de la noche, pues no hay noticia que se le escape.

Alfonso Padilla sigue en la cárcel sin poderse saber cuando fallarán su juicio. Amanda con Flavia quien tanto ella como Enri-

que se encuentran encantados con la nieta.

San Diego, California

Aquí todos bien, y con recuerdos cariñosos para Jorge y las niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

Sta. Alicia H. C. de Almada
Colisacán, Sinaloa

P. Ennis Carey

MI querida Alicia:

Me refiero a tu carta última sin fecha en la que me par-
ticipas que estás sufriendo tanto los efectos calurosos del clima de
esa región como el calor de la política que cada día está exaltando
más los espíritus de los sinaloenses. Parece que esta mis-
-PEC/ge

P.D. = Creo que el asunto de la casa
ha quedado terminado, pues hoy me comunicaron
Caron, que desde el próximo día quince ten-
dré que pagar, renta de \$100.00

Con respecto al check, te participo que hasta ahora no
ha sido cobrado, por lo que tengo la impresión que lo perdiste; pe-
ro para calmar tu inquietud te acompaño otro que espero no tengas la
suerte del anterior.

Con respecto a los acontecimientos de Europa de que me
hablas, los he estado observando y analizando con toda serenidad sin
caer en apasionamientos, y considero que no hay ninguna razón que
justifique nuestra participación en los viejos odios y rencillas de
aquellos países. Juzgando el asunto desde el punto de vista militar,
considero que el triunfo será de Alemania por su enorme preparación
guerrera, su novedosa estrategia, la agilidad de sus movimientos y
su táctica de ataque constante. Dado el alineamiento que existe ho-
ra de las potencias europeas, la situación es completamente distinta
a la de 1914. Considero que la guerra será rápida, de efectos des-
tructores gigantescos y que, después de ella, el mundo se verá azota-
do por una crisis económica terrible que justos y pecadores tendrán
que soportar.

Quedo informado que Jorge regresó de México después de
haber arreglado todo lo concerniente al relacionamiento y que se es-
tá dedicando y poniendo toda su atención en las alambres. Yo creo
que debe hacer un esfuerzo supremo a fin de tener un éxito en el próxi-
mo año, pues de lo contrario la situación se presentaría desalentado-
ra y tal vez no se le diera una nueva oportunidad. - Apruebo tu deter-
minación de que a pesar de todos los sufrimientos que impone ese clima
no saldrás este verano para que Jorge pueda estar tranquilo, no tener
preocupaciones de familia y poder así atender con eficacia el desarro-
llo de los trabajos.

Castellanos es más germánfilo que Hitler y a veces está
en el radio hasta altas horas de la noche, pues no hay noticia que se
le escape.
Alfonso Padilla sigue en la cárcel sin poderse saber cuan-
do fallará su juicio. Amanda con Flavio duelen tanto ella como Enri-

que se encuentran encantados con la nieta.

San Diego, California

San Diego, California
Junio 14 de 1940

y las niñas, queda tu padre que mucho te quiere.

Sra. Alicia E. C. de Almada
Culiacán, Sinaloa

Mi querida Alicia:

Me refiero a tu grata última sin fecha en la que me participas que están sufriendo tanto los efectos calurosos del clima de esa región como el calor de la política que cada día está exaltando más los espíritus de los sinaloenses. Parece que esta misma situación existe en todo el país, habiendo la esperanza de que muy pronto se defina, pues ya están próximas las elecciones y así sabremos en qué paran todas estas misas.

Tomo nota de tus informes sobre la gira del candidato Avila Camacho por ese Estado y de los acontecimientos a que dió lugar la propaganda. Lo que me platicas de Navolato es interesante, y la actitud del candidato debe haber causado desagrado entre los agitadores.

Con respecto al check, te participo que hasta ahora no ha sido cobrado, por lo que tengo la impresión que lo perdiste; pero para calmar tu inquietud te acompaño otro que espero no tenga la suerte del anterior.

Con respecto a los acontecimientos de Europa de que me hablas, los he estado observando y analizando con toda serenidad sin caer en apasionamientos, y considero que no hay ninguna razón que justifique nuestra participación en los viejos odios y rencillas de aquellos países. Juzgando el asunto desde el punto de vista militar, considero que el triunfo será de Alemania por su enorme preparación guerrera, su novedosa estrategia, la agilidad de sus movimientos y su táctica de ataque constante. Dado el alineamiento que existe ahora de las potencias europeas, la situación es completamente distinta a la de 1914. Considero que la guerra será rápida, de efectos destructores gigantescos y que, después de ella, el mundo se verá azotado por una crisis económica terrible que justos y pecadores tendrán qué soportar.

Quedo informado que Jorge regresó de México después de haber arreglado todo lo concerniente al refaccionamiento y que se está dedicando y poniendo toda su atención en las siembras. Yo creo que debe hacer un esfuerzo supremo a fin de tener un éxito en el próximo año, pues de lo contrario la situación se presentaría desalentadora y tal vez no se le diera una nueva oportunidad.- Apruebo tu determinación de que apesar de todos los sufrimientos que impone ese clima no saldrás este verano para que Jorge pueda estar tranquilo, no tener preocupaciones de familia y poder así atender con eficacia el desarrollo de los trabajos.

Castellanos es más germanófilo que Hitler y a veces está en el radio hasta altas horas de la noche, pues no hay noticia que se le escape.

Alfonso Padilla sigue en la carcel sin poderse saber cuando fallarán su juicio. Amanda con Flavia quien tanto ella como Enri-

Del Mar, Cal. Julio 18-1940.

27

Sra.

Olivia Emilio Calles de Almada.

Culiacan, Sin

Mi querida Olivia:

Comenzaré por decirte que eres muy larga en el hablar y muy corta en escribir, (frase Cervantina, verdad?) pues mi piquina me has pensado picito de la carta en que te acompañe un segundo cheque de \$25.00, en substitución del primero, que extraviaste. Parece que la filosofía de Judea esto aconseja escribir cuando se cobra se trata.

Malas Noticias.

Se participo se me presentaron hace dos dias, dos agentes uniformados y llenos de gravedad, de la oficina del Cheriff. A notifi- carne que por un mandato de una de las cortes de San Diego, los muebles de la casa, quedaban embargados, que me constituían a mi en depositario y por lo tanto en responsable de ellos, y que me exigían a la vez presentara en el término de tres dias un inventario de dichos muebles. Lo les expliqué que nada tenía que ver yo en este asunto y que desde luego daba parte de esta notificación a los representantes de Jorge, como en efecto lo hice. Estos señores, los representantes, me dijeron que ya tomaban el asunto por su cuenta y que el pro- cedimiento era irregular. Desde hace dos meses yo estoy pagan- do renta a los tenedores de la hipoteca; pero como el asunto se ha vuelto tan molesto para mi, decidí dejar la casa y hoy di principio a su desocupación llevando mis chivas al departa- mento de Castellanos, mientras pienso el nuevo rumbo de mi vida. Como viviré en esta playa de Del Mar, en un galli-

meito, que tengo puntado hasta Septiembre, tiempo habra, de
definir el futuro, y saber si levanto el vuelo, a Los Angeles, o New
York, Cuba o Centro America, o en el último caso, a las apretadas
infiernos. Considero que este asunto de la casa, debes tomarlo, con
la serenidad necesaria, pues contra hechos consumados no vale la pen-
dase mortificaciones. Debes considerar todo esto, como perdido.

La Mielra no ha podido venir por que se le ha presentado el
problema de puntos de casa. El arrendamiento de la casa que
ocupaban se les venció y los propietarios piden la entrega - Me
dice que cuando resuelvan este punto, emprenderá el viaje.

Espero sacudiras la ferrea y me escribiras luego y en esta
ocasion con una cronica jugosa sobre todos los acontecimientos
de estos últimos tiempos.

Todos estamos bien, y con recuerdos cariñosos para Jorge
y las niñas, queda tu padre que mucho te quiere -
P. Emilio Caceres

Del negocio de Alfredo solo sé que ha tropezado con sé-
rias dificultades, por las restricciones impuestas
a los bancos. Del Mar, California
Julio 31 de 1940

Sra. Alicia B. C. de Almada en México en México
Culiacán, Sin., México

Mi querida Alicia:

Ayer recibí tu última carta sin fecha. Es conveniente que,
para referencia, en lo sucesivo fechas tus cartas.

No me has contestado mis dos últimas cartas y por no tener
los archivos aquí en Del Mar donde estoy viviendo, pues ya dejé la
casa de Upas, no te doy las fechas; pero en la última te decía, en-
tre otras cosas, que los muebles habían sido embargados por el a-
sunto del pagaré de Linga.- Hotchkiss defendió este punto y el em-
bargo de los muebles fué levantado, y este mismo caballero, con to-
da buena voluntad, ha podido contratar en las mejores condiciones
posibles la venta de la casa, de tal manera que: se pagará la hipot-
teca, se hará un arreglo por determinada cantidad con los tenedo-
res del pagaré de Linga, se cubrirán los honorarios del abogado que
representó a Jorge y te salvará posiblemente unos \$1500.00 o -----
\$2000.00. A mi me parece este arreglo una especie de lotería, pues
todas las dificultades quedarán solucionadas y ya podrán venir a
este país sin que nadie les moleste.- El Sr. Hotchkiss ha tomado
gran interés por favorecer los intereses de Uds., lo que demuestra
la existencia de una amistad sincera.

Tu carta me deja enterado de las peripecias políticas que
han agitado ese Estado con motivo de las elecciones. Por los in-
formes que tengo recibidos de distintas partes del país, se viene
al convencimiento de que la oposición triunfó en forma que no deja
lugar a duda a pesar de todas las fuerzas de opresión de que fué
víctima. No tengo información exacta de la forma en que se protes-
tará por la imposición que se va a realizar.

Comprendo las penas que estarán pasando con los fuertes
calores que se sienten en esa región, y como todo cabe en un cos-
tal sabiéndolo acomodar, si te resuelves a venir ya encontraremos
la manera de acomodarnos en este gallinerito de Del Mar, a 20 mi-
llas de San Diego, donde viviré hasta fines de septiembre. Esta
casita está situada a la orilla de la playa que es una de las me-
jores del distrito de San Diego. La Cooperativa de Castellanos
está convertida en almacén, pues allí metí los archiveros, escri-
torios y demás chivas que se aglomeran con el tiempo.- Después de
septiembre tendré que buscar casa ya sea en San Diego, en Los Ange-
les o en el infierno.-- Tomo nota de tus informes relativos a
las dificultades que están sufriendo los negocios agrícolas, ésto
ya no debía alarmar, pues es la situación reinante en todo el país.

Don Carlos de Alvar es un super-hombre, conoce la filo-
sofía de la vida -de la vida de los pícaros- que abre brecha en el
camino del éxito. Como la noción de moralidad se va debilitando
cada día más en nuestro medio social, tipos de esta clase son los
que conquistan éxitos. No me extraña, pues, lo que me cuentas de
este sujeto encantador.

Del negocio de Alfredo solo sé que ha tropezado con serias dificultades porque no puede, por las restricciones impuestas a los bancos, descontar los documentos de los clientes.

De los familiares en México sé que todos están bien, ya instalados en casas por separado, pues llegaron a la convicción de que el cooperativismo familiar no da muy buenos resultados.

Aquí estamos bien, y con recuerdos para Jorge y besos para las niñas, queda tu padre que mucho te quiere. Ayer te escribí para referencias, en lo sucesivo fechas tus cartas.

No me has contado las últimas cartas y por no tener los archivos completos voy viviendo, pues ya dejé la casa de Uru, no sé hoy las fechas; pero en la última te decía, entre otras cosas, que los muebles habían sido embargados por el tanto del pagaré de línea. -- Hotchkiss defendió este punto en pago de los muebles que levantó, y este mismo caballero, con toda buena voluntad, ha podido contrastar en las mejores condiciones posibles la venta de la casa de tal manera que se pagará la hipoteca, se hará un arreglo por determinada cantidad con los tenedores del pagaré de línea, se cubrirán los honorarios del abogado que representó a Jorge y se salvará posiblemente unos \$1500.00 o \$2000.00. A mí me parece este arreglo una especie de lotería, pues todas las dificultades quedarán solucionadas y ya podrán venir a este país sin que nadie les moleste. -- El Sr. Hotchkiss ha tomado gran interés por favorecer los intereses de Uru, lo que demuestra la existencia de una amistad sincera.

La carta me dejó enterado de las terribles políticas que han agitado ese Estado con motivo de las elecciones. Por los informes que tengo recibidos de distintas partes del país, se viene al convencimiento de que la oposición triunfó en forma que no dejó lugar a duda a pesar de todas las fuerzas de opresión de que fue víctima. No tengo información exacta de la forma en que se protestó por la imposición que se va a realizar.

Comprendo las penas que estarán pasando con los fuertes calores que se sienten en esa región, y como todo cabe en un caso tal sabiéndolo acomodar, si te resuelves a venir ya encontraremos la manera de acomodarnos en este balneario de Del Mar, a 20 millas de San Diego, donde viví hasta fines de septiembre. Esta casita está situada a la orilla de la playa que es una de las mejores del distrito de San Diego. La Cooperativa de Castellanos está convertida en almacén, pues allí metí los archivos, escritorios y demás cosas que se aglomera con el tiempo. -- Después de septiembre tendré que buscar casa ya sea en San Diego, en Los Angeles o en el interior. -- Tomo nota de tus informes relativos a las dificultades que están sufriendo los negocios agrícolas, esto ya no debía alarmar, pues es la situación reinante en todo el país.

Don Carlos de Alvar es un super-hombre, conoce la filosofía de la vida -- de la vida de los pícaros -- que apre brecha en el camino del éxito. Como la noción de moralidad se va debilitando cada día más en nuestro medio social, tipos de esta clase son los que conquistarán éxitos. No me extraña, pues, lo que me cuentas de este sujeto encantador.

5182 Bedford Dr.
San Diego, Calif.

Enero 24 de 1941.

Sra. Alicia E. C. de Almada,
Culiacán, Sin., México.

Mi querida Alicia:

Ninguna tuya a qué referirme, pues solo escribes cuando se trata de cobrar o de pedir. Estoy solo, pues Tinina se fué el miércoles en avión para México. Afortunadamente ya está Pana conmigo.

Siempre te he considerado judía; pero las características de raza se están exhaservando cada día que pasa. Ya conozco los atracos que sufrió Tinina con el envío de cosas que llegaron por equivocación a tu poder, y hoy me entero de la carta que le escribes a Castellanos, negando la cuenta del doctor y echaándome a mi la responsabilidad. Yo ignoraba lo de la cuenta del doctor, pues se te mandó sin que yo la hubiera visto. De haberla conocido, inmediatamente hubiera ordenado su pago conociendo lo inútil de cobrarle a un judío de tu clase. Hoy mismo fué pagada esta cuenta, y hago una anotación entre las muchas cosas que te llevo en cuenta.

La escuela de ratería que dejaste fué terrible, pues el Chivo siguió bolseándome todos los días, al grado de no saber dónde esconder la cartera.- Me alegro mucho que la cartita en que pides un vestido haya llegado tarde, pues de lo contrario yo hubiera sido la víctima.

Espero me escribas y me informes de los resultados que se están teniendo en la zafra, la que espero y deseo sea buena de tal manera que haga cambiar la situación del negocio.

Recuerdos para Jorge, besos para las niñas y tu recibe el cariño de tu padre:

P. Emilio Carrizosa

PEC/gc

5182 Bedford Dr.
San Diego, Calif.

Enero 24 de 1941.

Sra. Alicia E. C. de Almada,
Culiacán, Sin., México.

Mi querida Alicia:

Ninguna tuya a qué referirme, pues solo escribes cuando se trata de cobrar o de pedir. Estoy solo, pues Tinina se fué el miércoles en avión para México. Afortunadamente ya está Pana conmigo.

Siempre te he considerado judía; pero las características de raza se están exhaservando cada día que pasa. Ya conozco los atracos que sufrió Tinina con el envío de cosas que llegaron por equivocación a tu poder, y hoy me entero de la carta que le escribes a Castellanos, negando la cuenta del doctor y echándome a mí la responsabilidad. Yo ignoraba lo de la cuenta del doctor, pues se te mandó sin que yo la hubiera visto. De haberla conocido, inmediatamente hubiera ordenado su pago conociendo lo inútil de cobrarle a un judío de tu clase. Hoy mismo fué pagada esta cuenta, y hago una anotación entre las muchas cosas que te llevo en cuenta.

La escuela de ratería que dejaste fué terrible, pues el Chivo siguió bolseándome todos los días, al grado de no saber dónde esconder la cartera.- Me alegro mucho que la cartita en que pides un vestido haya llegado tarde, pues de lo contrario yo hubiera sido la víctima.

Espero me escribas y me informes de los resultados que se están teniendo en la zafra, la que espero y deseo sea buena de tal manera que haga cambiar la situación del negocio.

Recuerdos para Jorge, besos para las niñas y tu recibe el cariño de tu padre:

PEC/gc

2000 1941

Amount of

\$

CLASS OF SERVICE	
DOMESTIC	CABLE
TELEGRAM	ORDINARY
DAY LETTER	URGENT RATE
SERIAL	DEFERRED
NIGHT LETTER	NIGHT LETTER
SPECIAL SERVICE	SHIP RADIOGRAM

Patrons should check class of service desired, otherwise the message will be transmitted as a telegram or ordinary cablegram.

WESTERN UNION

1206-B

R. B. WHITE
PRESIDENT

NEWCOMB CARLTON
CHAIRMAN OF THE BOARD

J. C. WILLEVER
FIRST VICE-PRESIDENT

CHECK
ACCOUNTING INFORMATION
TIME FILED

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Muy respetable Sra. Almada:
 Recibi' su carta, de la que retire' la cuenta que equivocadamente le habia remitido. Esta cuenta ya esta' pagada. Mi jefe, el Sr. su papá, parece estar muy satisfecho con el negocio, pues se da de "Santos" que ^{no} le haya pasado Ud. una cuenta por haberse enfermado en su casa. — Perdona la forma de escribirle. Saludos cariñosos para todos, de su atto. y S.S. Castellanos

32

ALICIA E.C. DE ALMADA,
Culiacan, Sln., Mex.

RECORD FOLDER
NUMBER C1110G N1 E0418R

Transfer time zones
Pennington Rand
No. 150, Gross 10 2
more history space

RECORDS
JAN 28 1968
RECEIVED